

A11S86
E881
2007/08
2
QL
P. gouv.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC

**Demande de renseignements généraux
du 2^e Groupe de l'Opposition**

I n s t i t u t d e l a s t a t i s t i q u e d u Q u é b e c

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC
ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

TABLE DES MATIÈRES

Question N°	Description	Reference	Page
1	Liste des voyages hors Québec depuis le 1 ^{er} avril 2006	Q-4	1
2	Lors de mission à l'étranger : liste des ententes signées	Q-5	6
3	Les sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres	Q-6	6
4	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels	Q-7	7
5	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en 2006-2007	Q-10	8
6	Liste de tous les contrats octroyés sans appel d'offres en 2006-2007	N/A	14
7	Pour l'ensemble de l'Institut, le montant pour 2006-2007 de chacune des dépenses en photocopie, téléphonie cellulaire, téléavertisseurs, etc.	Q-13	15
8	Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2006-2007 :		
	Nombre et répartition du personnel pour 2006-2007 par tranches d'âge, masculin et féminin, des personnes handicapées, etc.	Q-14	16
	À chacun des mois de 2006-2007, et ce, par catégories d'emploi : nombre total de jours de maladie, d'heures de travail supplémentaires, de jours de vacances, de nombre de plaintes pour harcèlement psychologique	Q-15	17
	Pour l'année financière 2006-2007 : évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi, évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, etc.	Q-16	18
9	Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en 2006-2007	Q-17	19
10	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels	Q-20	19
11	Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1 ^{er} mai 2007	Q-21	19
12	Pour la période du 21 février au 26 mars 2007, les comptes de dépenses des ministres et des membres des cabinets ministériels	N/A	19
13	Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire	Q-22	19
14	Ventilation détaillée des budgets des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2005-2006 et 2006-2007	Q-23	19

Question N°	Description	Référence	Page
15	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi	Q-24	20
16	Nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2006-2007	Q-25	20
17	Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi rémunéré par l'Institut qui n'occupe aucun poste à l'Institut	Q-27	21
18	Liste du personnel rémunéré par l'Institut et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres	Q-28	21
19	Liste du personnel par catégories d'emploi qui reçoit une double rémunération	Q-30	21
20	Liste de tous les abonnements de l'Institut ainsi que le coût de chacun	Q-32	22
21	Pour chaque site Internet, et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; les coûts de construction du site, etc.	Q-33	24
22	Nominations, depuis le 1 ^{er} mai 2006, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, etc.	Q-46	27
23	Pour 2006-2007, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles dans les régions du Québec	Q-47	27
24	Les montants déboursés en 2006-2007 ainsi que les prévisions 2007-2008 pour les études, avis ou achat de matériel pour la mise en place du gouvernement en ligne	Q-48	27
25	Nombre de demandes d'accès à l'information pour 2006-2007	Q-51	28
26	Liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres	Q-52	28

Q-1 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2006.

N°	Date	Endroit	But du voyage	Personnes rencontrées	Coût (\$)	Nom	Titre
1.	2006-04-10 Au 2006-04-12	Ottawa	Rencontre à Statistique Canada pour des discussions concernant la mondialisation.	Yvan Gervais Statistique Canada, Coordonnateur projet de recherche et d'analyse Secteur de la statistique, du commerce et des entreprises	374.98 \$	Brigitte Poussart	Agente de recherche
2.	2006-04-21 Au 2006-04-27	Cardiff (Grande-Bretagne)	Assister à la conférence « European Conference on Quality in Survey Statistics » dans la foulée du projet de l'Institut de se doter d'un cadre intégré de gestion de la qualité. L'Institut a déposé un document auprès de l'organisation du colloque qui l'a publié dans ses « actes du colloque ».	Congressistes	7 519.89 \$	Louise Bourque Annie Giguère	Directrice de la méthodologie, de la démographie et des enquêtes spéciales Directrice des technologies de l'information
3.	2006-05-07 Au 2006-05-11	Ottawa	Comité fédéral / provincial de la statistique des minéraux.	Yvon Gauthier Ressources naturelles Canada Directeur, division des statistiques sur les minéraux et de l'activité minière	1 699.47 \$	Raymond Beullac Camille Courchesne	Spécialiste en science physique Directeur des statistiques économiques et sociales
4.	2006-05-09 Au 2006-05-12	Ottawa	Conseil consultatif fédéral-provincial-territorial de la politique statistique, Statistique Canada.	Ivan P. Fellegi Statisticien en chef Statistique Canada	777.59 \$	Yvon Fortin	Directeur général
5.	2006-05-26 Au 2006-05-29	Toronto	Assister au 75 ^e congrès des sciences humaines, Université York.	Wolfgang Ahrens Département des langues de l'Université de Toronto	1 200.01 \$	Louis Duchesne	Agent de recherche
6.	2006-05-27 Au 2006-06-03	Paris (France)	Donner et assister aux 38 ^{es} « Journées de statistiques » organisées par la Société française de statistique.	Benoît Riandey Société française de statistique	1 824.99 \$ (frais de transport payés par Société française de statistique)	Robert Courtemanche	Agent de recherche
7.	2006-05-27 Au 2006-06-10	Vancouver	97 ^e congrès annuel de l'Association canadienne de santé publique.	Congressistes	2 618.39 \$	Daniel Tremblay	Directeur de Santé Québec
8.	2006-06-06 Au 2006-06-08	Ottawa	Atelier à Statistique Canada sur la mesure de la délocalisation pour la collaboration sur les indicateurs de la mondialisation.	Yvan Gervais Statistique Canada, Coordonnateur projet de recherche et d'analyse Secteur de la statistique, du commerce et des entreprises	591.85 \$	Brigitte Poussart	Agente de recherche
9.	2006-06-14 Au 2006-06-15	Ottawa	Conférence à Statistique Canada : l'Enquête sur le commerce électronique.	Annick Lacroix Statistique Canada Chef, Section de la société de l'Information Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique	841.66 \$	Line Laine Karine Moisan Pierre-Paul Perron	Agente de recherche Agente de recherche Agent de recherche

Q-1 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2006.

N°	Date	Endroit	But du voyage	Personnes rencontrées	Coût (\$)	Nom	Titre
10.	2006-06-19 Au 2006-06-21	Ottawa	Comité fédéral / provincial et territorial de la statistique sociale.	Richard Barnabé Statistique Canada Statisticien en chef adjoint	1 465.43 \$ (frais de transport de Camille Courchesne payés par Statistique Canada)	Camille Courchesne Hervé Gauthier	Directeur des statistiques économiques et sociales Agent de recherche
11.	2006-06-21 Au 2006-06-22	Ottawa	Conférence fédérale / provinciale territoriale de Statistique Canada.	Miles Corak Statistique Canada Président de la conférence	285.14 \$ (repas et hôtel de Christine Lamarre payés par Statistique Canada)	Christiane Lamarre Marie-France Martin	Directrice du travail et de la rémunération Agente de recherche
12.	2006-07-06 Au 2006-07-07	Ottawa	Rencontre à Statistique Canada : « Redésing des enquêtes et des ménages ».		0.00 \$ (dépenses payées par Statistique Canada)	Camille Courchesne	Directeur des statistiques économiques et sociales
13.	2006-07-22 Au 2006-07-25	Cambridge (Massachusetts, U.S.A.)	Rencontre avec le professeur John Mark Schuster du : « Massachusetts Institute of Technology (M.I.T.) » qui a accepté de commenter le modèle théorique de production d'indicateurs culturels de l'Observatoire de la culture et des communications du Québec (O.C.C.Q.).	John Mark Schuster Massachusetts Institute of Technologie	1 616.03 \$	Serge Bernier Benoît Allaire	Directeur de l'Observatoire de la culture et des communications du Québec Agent de recherche
14.	2006-08-23 Au 2006-08-25	Ottawa	Dans le cadre de l'Enquête ERG 2006, entrevue avec des membres du secrétariat du Conseil du trésor fédéral.	Anthony Rizzotto Chef de l'analyse du marché du travail et de la rémunération Secrétariat du conseil du trésor fédéral	204.30 \$	Francine Ducharme	Agente de recherche
15.	2006-08-24	Ottawa	Rencontre avec Statistique Canada sur les statistiques du commerce international.	David Dodds Statistique Canada Directeur de la division du commerce international	1 936.44 \$	Camille Courchesne Réjean Aubé Karine St-Pierre Marcel Caron	Directeur des statistiques économiques et sociales Agent de recherche Agente de recherche Agente de recherche
16.	2006-09-05 Au 2006-09-08	Ottawa	Assister au congrès de l'Association internationales des statistiques officielles, Ottawa 2006.	Congressistes	6 453.51 \$	Louise Bourque Chantal Girard Néfissa Ben Haj Saïed Brigitte Poussart	Directrice de la méthodologie, de la démographie et des enquêtes spéciales Agente de recherche Agente de recherche Agente de recherche
17.	2006-09-09 Au 2006-09-19	Orford (Angleterre)	Présentation et transfert de connaissances lors de la « International Conference on Brith Cohort Studies » organisée par le « Center for Longitudinal Studies » de Grande-Bretagne.	Rose Mary Creaser Reaserch Director, Center for Longitudinal Studies (Grande Bretagne)	8 982.68 \$	Jacques S Roy Bertrand Perron Josette Thibault	Conseiller à la Direction générale Agent de recherche Agente de recherche

Q-1 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2006.

N°	Date	Endroit	But du voyage	Personnes rencontrées	Coût (\$)	Nom	Titre
18.	2006-09-11 Au 2006-09-14	Leon (Mexique)	Présenter une allocution dans le cadre du forum « Industrias Culturales : las nuevas empresas, desarrollo economico e identidad cultural ».	Laura Lozano Fuentes Directrice du centre culturel de l'état du Guanajuato	1 584.95 \$ (hôtel payé par le forum)	Christine Routhier	Agente de recherche
19.	2006-09-16 Au 2006-09-23	Aveiro (Portugal)	Présenter une communication au colloque de l'AIDELF ¹ et participer à une réunion du comité local d'organisation du colloque de l'AIDELF à Québec en 2008. (1) Association internationale des démographes de la langue française.	Xavier Thierry Secrétaire général Association internationale des démographes de langue française	5 177.27 \$	Hervé Gauthier Esther Létourneau	Agent de recherche Agente de recherche
20.	2006-09-19 Au 2006-09-22	Ottawa	Comité fédéral / provincial sur la démographie.	Pamela White Statistique Canada Directrice de la division de la démographie	1 667.88 \$ (frais de transport de Robert Courchesne et Normand Thibault payés par Statistique Canada)	Robert Courtemanche France Lapointe Normand Thibault	Agent de recherche Agente de recherche Agent de recherche
21.	2006-09-24 Au 2006-09-27	Ottawa	Conférence « Blue Sky » : Quels indicateurs pour les politiques de la science, de la technologie et de l'innovation au XXI ^e siècle avec Statistique Canada.	Fred Gault Direction de la science, de l'innovation et de l'information électronique	3 457.47 \$	Christine Lessard Brigitte Poussart Line Lainesse	Agente de recherche Agente de recherche Agente de recherche
22.	2006-10-11 Au 2006-10-18	Paris (France)	Comité Directeur de l'Observatoire franco-québécois de la santé et de la solidarité et préparation du forum « qualité vs les coûts » du système de santé de mars 2007.	Chantale Cases PDG de l'IRDES (France)	2 681.67 \$	Daniel Tremblay	Directeur de Santé Québec
23.	2006-10-14 Au 2006-10-20	Paris et Bologne (France)	Présenter une communication scientifique sur le projet d'indicateurs culturels de l'Observatoire de la culture et des communications au colloque international : « cultural Observatories ».	Jeannine Cardora Département des études et de la prospection Ministère de la culture et des communications de France	2 823.21 \$	Benoît Allaire	Agent de recherche
24.	2006-10-15 Au 2006-10-16	Ottawa	Rencontre à « Conference board du Canada » PIB régional.	Mario Lefebvre Conference Board Directeur, service de conjoncture métropolitaine	1 518.85 \$ (frais de transport de Camille Courchesne payés par Statistique Canada)	Camille Courchesne Danielle Bilodeau Réjean Aubé	Directeur des statistiques économiques et sociales Agente de recherche Agent de recherche
25.	2006-10-17 Au 2006-10-24	Ottawa	Comité fédéral / provincial et territorial : Transport - Énergie - Entreprise agricole.	Helen McDonald Directrice adjointe Division de la statistique du commerce	846.95 \$ (frais de transport payés par Statistique Canada)	Camille Courchesne	Directeur des statistiques économiques et sociales
26.	2006-10-17 Au 2006-10-18	Ottawa	Rencontre de travail à Statistique Canada sur l'investissement privé et publique.	Jean-François Carboneau Statistique Canada Directeur adjoint, division de l'investissement et du stock de capital	2 711.08 \$	Richard Barbeau Dominique Bois Sylvain Végiard	Agent de recherche Agente de recherche Agent de recherche

Q-1 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2006.

N°	Date	Endroit	But du voyage	Personnes rencontrées	Coût (\$)	Nom	Titre
27.	2006-11-05 Au 2006-11-10	Ottawa	Formation à Statistique Canada sur : X12 – Arima – Désaisonnalisation.		937.50 \$	Gabrielle Lafond-Bélanger	Agente de recherche
28.	2006-11-14 Au 2006-11-16	Ottawa	Comité fédéral / provincial et territorial du Secteur publique et Compte économiques provinciaux.	Karen Wilson Statistique Canada Directrice du système de comptabilité nationale	1 419.84 \$ (frais de transport de Camille Courchesne payés par Statistique Canada)	Camille Courchesne Richard Barbeau	Directeur des statistiques économiques et sociales Agent de recherche
29.	2006-11-17	Ottawa	Conférence fédérale sur la diffusion.		62.00 \$ (frais de transport payés par Statistique Canada)	Jean-François Pelchat	Conseiller en communication
30.	2006-12-02 Au 2006-12-07	Paris (France)	Présentation dans le cadre du « Workshop on the International Measurement of Culture » organisé par O.C.D.E. Réunion de travail à l'O.C.D.E. (Organisation de coopération et de développement économique).	John Gordon Responsable des statistiques sur les arts et la culture OCDE	2 447.38 \$	Christine Routhier	Agent de recherche
31.	2006-12-12	Ottawa	Rencontre à Statistique Canada pour combler les besoins du Québec dans l'Enquête annuelle des manufactures.	Marcelle Dion Statistique Canada Directrice générale, Secteur de la statistique du commerce et des entreprises, Statistique de l'agriculture, de la technologie et des transports	2 055.00 \$	Camille Courchesne Laval Tremblay Jean Berselli Pascasie Nikuse	Directeur des statistiques économiques et sociales Agent de recherche Agent de recherche Agent de recherche
32.	2007-01-09 Au 2007-01-11	Ottawa	Formation à Statistique Canada : Résolution de problèmes et décisions.	Marthe Breton Statistique Canada	383.10 \$	Jocelyne Camirand	Agente de recherche
33.	2007-02-12 Au 2007-02-14	Winnipeg	Forum national : l'Information sur le marché du travail.	Barry T. Peeters Ressources humaines et Développement social Canada Division des compétences et de l'information sur le marché du travail	946.72 \$	Christiane Lamarre	Directrice du travail et de la rémunération
34.	2007-02-28 Au 2007-03-03	Ottawa	Rencontre à Statistique Canada : l'Enquête longitudinale.	Sylvie Michaud Directrice Division de la statistique des revenus	1 427.17 \$	Camille Courchesne	Directeur des statistiques économiques et sociales
35.	2007-03-01 Au 2007-03-07	Paris (France)	2 ^e forum franco-québécois de la santé : « maîtrise des dépenses de santé ou qualité : faut-il choisir? ».	Pierre Gottely Secrétaire de l'Observatoire Franco-québécois de la santé et de la solidarité	5 417.26 \$ (Certains frais d'hôtel et de repas sont payés par l'Observatoire franco-québécois de la santé et de la solidarité)	Yvon Fortin Daniel Tremblay	Directeur général Directeur de Santé Québec

Q-1 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2006.

N°	Date	Endroit	But du voyage	Personnes rencontrées	Coût (\$)	Nom	Titre
36.	2007-03-04 Au 2007-03-06	Ottawa	Atelier à Statistique Canada : les mesures du revenu agricole.	Marcelle Dion Statistique Canada Directrice générale, Secteur de la statistique du commerce et des entreprises, Statistique de l'agriculture, de la technologie et des transports	3 361.04 \$	Denis Belzile Sophie Brehain Malaika Musampa	Agent de recherche Agente de recherche Agente de recherche
37.	2007-03-28 Au 2007-04-01	New York (U.S.A.)	Assister au Congrès annuel de la « Population Association of America », à New York.	Congressistes	2 144.55 \$	Hélène Desrosiers	Agente de recherche
38.	2007-03-29	Boston (U.S.A.)	Assiter à : Biennial Meeting 2007, SRCD « Society for Research in Child Development.	Frank Vitaro Université de Montréal Conférencier et organisateur du colloque	1 826.58 \$	Micha Simard	Agente de recherche

Q-2 Lors de mission à l'étranger : liste des ententes signées, détails de ces ententes, résultats obtenus et investissements annoncés.

Aucune mission à l'étranger.

Q-3 Les sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

Ne s'applique pas.

Q-4 Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels.

But	Fournisseur	Media	Mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié)	2006-2007 Dépenses	2007-2008 Prévisions
Promouvoir l'ISQ	Institut national de santé publique du Québec	Journée annuelle de santé publique	Contrat négocié	20 000 \$	10 000 \$
Promouvoir l'ISQ	Institut National d'Études Démographiques - INED	Colloque sondage 2007 - Marseille	Contrat négocié	4 650 \$	
Faire connaître l'ISQ (message téléphonique)	Compro Communications	Service téléphonique de l'ISQ (message de mise en attente)	Contrat négocié	2 412 \$	2 412 \$
Promouvoir l'ISQ	Le Devoir	Publicité- Cahier spécial	Contrat négocié	2 033 \$	
Promouvoir l'ISQ	SOP Média Services	Annonces	Contrat négocié	2 000 \$	
Promouvoir l'ISQ	Divers imprimeurs (2)	Brochures, signets, pochettes, affiches	Contrat négocié	1 543 \$	1 600 \$
Promouvoir l'ISQ	Association des centres locaux de développement du Québec - ACLDQ	Congrès - Visibilité	Contrat négocié	1 500 \$	
Promouvoir l'ISQ	Institut du Nouveau monde	L'Annuaire du Québec	Contrat négocié	950 \$	950 \$
Promouvoir l'ISQ	CADEUL	Agenda annuel	Contrat négocié	395 \$	
Promouvoir l'ISQ	Université McGill	Athletics Magazine	Contrat négocié	365 \$	
Promouvoir l'ISQ	Québec dans le monde	Répertoire	Contrat négocié	171 \$	
Promouvoir l'ISQ	À définir	À définir	Contrat négocié		5 000 \$

Q-5 Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en 2006-2007.

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
Communication			
1	Groupe CNW	Surveillance des médias pour les besoins du rapport de gestion	16 200
2	Verbatim Instapresse	Surveillance des médias pour les besoins de la DTR	3070
Formation			
3	Académie du savoir	Anglais – conversation	350
4	Acti-Com	Rédaction persuasive Relations avec Médias	5 344
5	AFI Formation	Formation pour l'utilisation de l'OCS via l'interface Outlook à l'ensemble du personnel	23 075
6	AFI Formation	Excel – M3 Excel – M2 Excel – Pers & Macro Internet Excel – M4 ITIL	930
7	Blouin, Simon	Conférence aux gestionnaires « Gérer, sans y laisser sa peau »	2 600
8	CEALS	Anglais	683
9	CFG Conseillers en langue d'affaires inc.	Cours d'anglais	895
10	Crea Science	Formation statistiques en entreprise	8 600

Q-5 Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en 2006-2007.

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
11	CRIM Formation	ITIL	425
12	DMR Conseil	Formation DMR	16 100
13	Groupe CFC	Formation	808
14	Institut de formation en gestion de projets	Processus de démarrage et de planification des projets	1 500
15	Korem	Géodiffusion 2006	775
16	Laliberté, Bruno	Tournage vidéo pour la formation des interviewers	1 214
17	École de Diction et Communication	Diction et communication orale pour les interviewers	3 500
18	Production 4Temps	Courrier électronique	75
19	R3D	Initiation Gestion de projets	500
20	REGAIN	Communication	2 621
21	Services Conseils Hardy	Formation « SAS »	16 787
22	Synesis	Formations « Excel » « Word » « Powerpoint » « Indesign » « Impromptu »	4 914
23	Techno Compétences	Modèle profit competence	30
24	Technologia Formation	Gestion portefeuille & Multi-projets	695
25	Versalys	Indesign Word Photoshop	1 090
26	Voxco	Programmation de questionnaires avec logiciel CATI et CAPI	9 500
27	Regain Groupe Conseil inc	Communication inter-personnelle	1 800
28	Académie de formation (AFI)	Impromptu	750
29	Synesis	Impromptu	275

Q-5 Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en 2006-2007.

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
Traduction, révision linguistique, graphiste et mise en page			
30	Assaut Communication	Conception logo	1 750
31	Baster McLeay, Elaine	Traduction et révision linguistique de différents documents	9 000
32	Bellemare Design graphique	Conception graphique, recherche et production de maquette	2 600
33	Bleu Outremer	Conception graphique	2 425
34	Fex, Madeleine	Révision linguistique	240
35	Interscript	Mise en page de différentes publications	9 300
36	Lawer, James	Traduction d'une publication	13 549
37	Miallon, Elly	Traduction et révision linguistique de différents documents	8 000
38	Services Fortexte inc.	Révision linguistique de différents textes	3 500
39	TJ Cheney Reaserch inc.	Traduction pour présentation à Bologne	1 500
40	Willamson, Karen P.	Traduction de différents documents	4 000
Gestion documentaire			
41	Solutions documents Gestar	Production d'un plan d'action suite à la cueillette d'information sur l'état de la situation actuelle	5 937
Éthique			
42	Durand, Pierre	A titre de membre du Comité d'éthique - Fournir une expertise juridique en matière d'éthique	24 500

Q-5 Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en 2006-2007.

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
43	Duval, André	A titre de membre du Comité d'éthique - Fournir une expertise juridique en matière d'éthique	21 290
44	Mullins, Gary	A titre de membre du Comité d'éthique - Fournir une expertise juridique en matière d'éthique	24 500
Production statistique			
45	Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo - ADISQ	Coder les titres de disques selon différents critères pour compiler et publier des statistiques sur le nombre de disques vendus au Québec dans différentes catégories	4 000
46	Bernier, Serge	Services conseils en statistiques sur la culture	24 900
47	Bureau d'interviewers professionnels	Élaboration d'un guide de recrutement d'interviewers	9 010
48	Carrier, Johanne	Élaboration d'un plan global de communication en regard de la rétention des familles participantes à une étude longitudinale	1 500
49	CL Conseil	Évaluation de la nature et diversité des acteurs, degré de spécialisation, stades de développement et masse critique d'un projet de recherche visant l'application d'un outil de diagnostic sur les grappes industrielles du Qc.	23 650
50	De la Durantaye, Michel	Rapport d'analyse des dépenses des municipalités au titre de la culture	7 000
51	DMR Conseil	Mettre à jour la documentation de la banque de données des statistiques officielles	20 650
52	Échantillonneur ASDE	Pré-composition de l'échantillon de numéros de téléphone	5 750
53	Émond, Aline	Élaboration d'un plan de stratégie visant la clarification du mandat de Santé Québec	5 000
54	Garon, Rosaire	Rédaction d'une analyse portant sur les pratiques des Québécois en matière de consommation des spectacles en arts de la scène	5 500
55	Fonds de recherche sur la société et la culture	Recherche en milieu de pratique	9 450

Q-5 Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés en 2006-2007.

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
56	Léger Marketing	Effectuer la sélection de six échantillons pour la réalisation de groupes de discussion	8 000
57	M'Rabety, Otman	Réalisation d'une méthodologie pour qualifier les grappes industrielles sur le territoire du Québec	24 990
58	Rherrad, Imad	Production d'une synthèse d'une méthodologie sur la mobilité internationale des étudiants étrangers	3 530
59	Séguin, Francine	Démarchage auprès des bailleurs de fonds actuels et potentiels de l'OCCQ	5 000
60	StatPlus (2952-7512 Qc inc.)	Produire un échantillon aléatoire de numéros de téléphone	470
61	GRIP – Groupe de recherche sur l'inadaptation psychosociale chez l'enfant	Produire une série de variables dérivées à partir des questionnaires administrés dans le cadre de la collecte de données (2005) d'une étude longitudinale	14 116
62	Mercer (firme de consultation)	Tableaux de données pour les tendances	345
Services conseils – Technologie			
63	Avances Services réseaux	Mise à jour d'une composante majeur de sécurité – Coupe-feu – Firewall-1	9 000
64	D4iS Solutions	Solution à mettre en place pour alimenter, décrire, charger et maintenir à jour le dictionnaire de données	6 000
65	Fusepoint	Poursuite des travaux de l'appel d'offres-acquisition pour le choix d'un outil de collecte	8 400
66	Gestion et informatique Réjean Labrie	Préparation d'un appel d'offres-acquisition pour le choix d'un outil de collecte	24 750
67	Horus information et technologie	Élaboration d'un cadre de gestion interne concernant la sécurité de l'information	24 640
68	Informatique stratégique IS inc.	Finaliser la catégorisation des actifs informationnels concernant la sécurité de l'information	9 500

Q-6 Liste de tous les contrats octroyés sans appel d'offres en 2006-2007.

La réponse se retrouve à la question 5.

Q-7 Pour l'ensemble de l'ISQ, le montant pour l'année 2006-2007, de chacune des dépenses en photocopie, téléphonie cellulaire et coût d'utilisation, téléavertisseurs, mobilier de bureau, etc.

Depenses	Coûts (\$)
Photocopies (incluant papier)	35 221
Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation	18 338
Ordinateurs portables	7 908
Téléavertisseurs	168
Mobilier de bureau	28 699
Distributeurs d'eau de source	4 173
Remboursement des frais de transport	144 297
Remboursement des frais d'hébergement et repas	107 536
Remboursement des frais d'indemnité journalière	5 697
Dépenses applicables à la participation à des congrès, colloques et sessions de perfectionnement ou ressourcement : inscriptions	
- au Québec	153 930
- à l'extérieur du Québec	63 491

Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2006-2007.

Nombre et répartition du personnel, par tranches d'âge, masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles de l'Institut de la statistique du Québec pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 2006-2007

Catégorie de personnel	Cadres		Professionnels		Fonctionnaires		Ouvriers		Nombre total	
	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Hommes de moins de 35 ans			17	8.29	19	10.92	2	66.67	38	9.69
Hommes de plus de 35 ans	4	40	68	33.17	30	17.24	1	33.33	103	26.28
Total Hommes	4	40	85	41.46	49	28.16	3	100	141	35.97
Femmes de moins de 35 ans	1	10	33	16.1	38	21.84			72	18.37
Femmes de plus de 35 ans	5	50	65	31.71	85	48.85			155	39.54
Total Femmes	6	60	98	47.81	123	70.69			227	57.91
Personnes handicapées de moins de 35 ans			1	0.49					1	0.26
Personnes handicapées de plus de 35 ans			1	0.49					1	0.26
Total Personnes handicapées			2	0.98					2	0.52
Communautés culturelles de moins de 35 ans			5	2.44	1	0.57			6	1.53
Communautés culturelles de plus de 35 ans			12	5.85	1	0.57			13	3.32
Total Communautés culturelles			17	8.29	2	1.14			19	4.85
Anglophones de moins de 35 ans										
Anglophones de plus de 35 ans			3	1.46					3	0.77
Total Anglophones			3	1.46					3	0.77
Autochtones de moins de 35 ans										
Autochtones de plus de 35 ans										
Total Autochtones										
TOTAL : moins de 35 ans	1	10	56	27.32	58	33.33	2	66.67	117	29.85
TOTAL : plus de 35 ans	9	90	149	72.68	116	66.67	1	33.33	275	70.15
Grand total	10	100 %	205	100 %	174	100 %	3	100 %	392	100 %

Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2006-2007. (suite)

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2006-2007, et ce, par catégories d'emploi : nombre total de jours de maladie, nombre total d'heures de travail supplémentaires et répartition de la rémunération de ces heures, nombre total de jours de vacances pris par le personnel et nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Mois	Jours de congé de maladie	Heures de travail supplémentaire effectuées	Heures de travail supplémentaire compensées	Heures de travail supplémentaire payées	Jours de vacances
Fonctionnaires					
Avril	120.5	192.99	48.99	144.00	69.0
Mai	140.0	178.66	66.00	112.66	77.5
Juin	156.0	217.25	48.75	168.50	151.0
Juillet	112.5	249.74	14.31	235.43	569.0
Août	125.5	92.50	6.00	86.50	716.0
Septembre	119.0	115.07	7.00	108.07	168.5
Octobre	120.5	89.66	11.25	78.41	74.0
Novembre	141.0	228.25	51.00	177.25	50.5
Décembre	82.5	113.16	17.25	95.91	178.0
Janvier	116.0	128.66	43.75	84.91	160.5
Février	96.0	166.24	52.58	113.66	86.0
Mars	45.0	45.75	14.00	31.75	80.5
Total	1 374.5	1 817.93	380.88	1 437.05	2 380.5
Professionnels					
Avril	114.5	524.30	229.30	295.00	89.0
Mai	126.5	513.72	206.37	307.35	203.0
Juin	119.0	359.00	132.50	226.50	330.5
Juillet	148.0	201.75	97.00	104.75	777.0
Août	130.5	137.93	48.75	89.18	850.0
Septembre	114.5	275.15	150.15	125.00	222.0
Octobre	135.0	400.71	209.21	191.50	70.0
Novembre	145.5	468.64	243.88	224.76	68.0
Décembre	130.0	255.04	92.04	163.00	217.5
Janvier	156.0	402.73	105.48	297.25	270.0
Février	140.5	448.02	121.02	327.00	106.5
Mars	76.0	46.50	34.50	12.00	130.0
Total	1 536.0	4 033.49	1 670.20	2 363.29	3 333.5

Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2006-2007. (suite)

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2006-2007, et ce, par catégories d'emploi : nombre total de jours de maladie, nombre total d'heures de travail supplémentaires et répartition de la rémunération de ces heures, nombre total de jours de vacances pris par le personnel et nombre de plaintes pour harcèlement psychologique. (suite)

Mois	Jours de conge de maladie	Heures de travail supplémentaire effectuées	Heures de travail supplémentaire compensées	Heures de travail supplémentaire payées	Jours de vacances
Cadres supérieurs					
Avril	5.5				26.0
Mai					33.0
Juin	4.0				43.0
Juillet	6.5				89.5
Août	0.5				85.0
Septembre	1.0				9.5
Octobre	2.5				2.0
Novembre	3.5				0.0
Décembre	2.5				12.0
Janvier	3.5				17.0
Février	5.0				2.0
Mars	0.5				8.0
Total	35.0				327.0

Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique :

Aucune.

Concernant les effectifs pour 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008: total des effectifs réguliers par catégories d'emploi, total du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie, etc.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

Q-9 Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en 2006-2007.

Liste des ententes d'occupation		
	Québec	Montréal
Superficie inoccupée	200 m ²	150 m ²
Coûts d'aménagement	61 500 \$	0 \$
Nature des travaux	<ul style="list-style-type: none"> • Agrandissement de la salle CATI • Aménagement au 6^e étage (OCCQ et DRH) 	N/A
Adresse des bureaux	200, chemin Sainte-Foy Québec (Québec) G1R 5T4	1200, av. McGill College Montréal (Québec) H3B 4J8

Q-10 Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1^{er} avril 2006 à ce jour.

Ne s'applique pas.

Q-11 Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1^{er} mai 2007.

Ne s'applique pas.

Q-12 Pour la période du 21 février au 26 mars 2007, les comptes de dépenses des ministres et des membres des cabinets ministériels.

Ne s'applique pas.

Q-13 Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire.

Ne s'applique pas.

Q-14 Ventilation détaillée des budgets des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2005-2006 et 2006-2007.

Ne s'applique pas.

Q-15 Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

Q-16 Nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2006-2007.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Q-17 Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi rémunéré par l'Institut qui n'occupe aucun poste à l'Institut.

Aucun.

Q-18 Liste du personnel rémunéré par l'Institut et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres.

Aucun.

Q-19 Liste du personnel par catégories d'emploi qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation.

Une téléphoniste-réceptionniste : 13 490 \$.

Q-20 Liste de tous les abonnements de l'Institut ainsi que le coût de chacun.

Mois	Titre	Coût (\$)
Achat	Statistique Canada	
	• Tableau mensuel de l'EERH (emploi, rémunération, hres de travail	540
	• CANSIM – tableaux mensuels	10 500
	• Données statistiques nationales et provinciales - Enquête manufactures	1 025
	• Données mensuelles – Enquête Population active	4 100
	• Microdonnées – Enquête dépenses ménage	3 210
	Compendium des produits pharmaceutiques	179,00
	FP Markets Canadian Demographics	153,00
	Statistiques du logement au Canada(SCHL)	50,00
Sporadique	Devoir (Le)	249,99
	À rayons ouverts	gratuit
	En Perspective	gratuit
Avril	Économist (The) (2 abonnements)	378,00 US
	Québec Inc.	15,00
Mai	Gazette Officielle	411,00
	Revue Options	8,00
Juillet	Unstats : Common date base	250,94 US
Août	American Statistical Association (3 abonnements)	
	• Journal of Economic Perspectives	
	• American Economic Review	416,75
	• Journal of Economic Literature	
	Cahiers québécois de démographie	40,00
	Demography	111,78
	Econoscope	Gratuit
	L'événementiel	195,00
	Le producteur de lait québécois	19,55
	Terre de chez nous (La)	48,00
Septembre	Découvrir : la revue de la recherche	85,00
	InfoPresse	89,00
	Livre d'ici (2 abonnements)	140,00
	Lois refondues du Québec	871,00
	Loisirs et Sociétés	62,00
	Municipalité	Gratuit

Q-20 Liste de tous les abonnements de l'Institut ainsi que le coût de chacun.

Mois	Titre	Coût (\$)
Septembre	Notes explicatives – Système harmonisé	1 267,00
	Observateur (L') de l'OCDE	104,95
	Population Studies	282,01
	Public Opinion Quaterly	168,93
	Revue Commerce	19,95
	Revue internationale du travail	240,00
	Statistiques mensuelles sur l'habitation (SCHL)	Gratuit
	World Development Indicators (Internet)	100,00 US
Octobre	Actualité (L')	30,00
	Cultural Trends	377,71 US
	Journal Les Affaires	77,95
	Lois refondues du Québec (mise à jour)	46,95
Novembre	Benefits and pensions Monitor	115,00
	Journal of Cultural Economics	425,00 US
	Québec dans le monde	171,00
	Population and Development Review	152,13
Décembre	Benefits Canada	78,80
	Comtrade : Option 1 up to 1,000,000 records	150,00 US
	International Financial Statistics (CD-ROM)	558,42
	International Financial Statistics (papier)	407,00 US
Janvier	Atout Micro – No abonné = 2500	32,95
	Atout Micro – No abonné = 1625	32,95
	Bulletin hebdomadaire de statistique	45,00
	International Journal of Arts Management	122,85
	Problèmes économiques	176,58
Février	Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada	60,00
	Recherches sociographiques	75,00
	Revue de la Banque du Canada (2 abonnements)	50,00
	Statistiques bancaires & financières de la Banque du Canada - (2 abonnements)	55,00
Mars	Population	132,70
	Tarif des douanes (Modifications au tarif)	189,20

Q-21 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; les coûts de construction du site, etc.

Site de l'ISQ (www.stat.gouv.qc.ca)

1. Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Réalisation à l'interne par une analyste en informatique.

2. Coûts de construction du site

0,8 effectif à temps complet professionnel (analyste en informatique) : 40 658 \$.

3. Coût de l'entretien et de la mise à jour (incluant traduction)

Ressources humaines :

Professionnel :	1,2 ETC	77 385 \$
Technicien :	1,0 ETC	32 121 \$
Agent de bureau :	0,8 ETC	30 178 \$

TOTAL : 139 684 \$

4. Responsable du contenu sur le site

Directeur de l'édition et des communications.

5. Fréquence moyenne de mise à jour

Quotidienne.

6. Nombre de visiteurs (hits) par mois

Moyenne de 138 413 sessions par mois. Augmentation de 4,3 % par rapport à l'exercice précédent.

7. Refonte du site - Le coût - Critères qui ont justifié les changements

Pas de refonte majeure au cours du dernier exercice.

Depuis sa création en mai 1995, le site a bénéficié de quatre refontes. Chacune des refontes ont été effectuées à l'interne parallèlement aux mises à jour :

Critères :

1^{er} : Rafraîchir l'interface graphique.

2^e : Rendre conforme au PIV.

3^e : Intégrer la Banque de données des statistiques officielles sur le Québec (BDSO).

4^e : Rendre le site compatible aux normes internationales W3C et WAI.

Q-21 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; les coûts de construction du site, etc. (suite)

**Site de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ELDEQ)
(www.jesuisjeserai.stat.gouv.qc.ca)**

1. Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Conception à l'interne par la direction de l'édition et des communications à partir des directives (contenu) de l'équipe ELDEQ et à partir de matériel infographique qui avait été développé antérieurement par la firme Bleu Outremer dans le cadre d'un contrat de renouvellement de l'image, du slogan et du logo de l'ELDEQ.

2. Coûts de construction du site

4 800 \$.

3. Coût de l'entretien et de la mise à jour (incluant traduction)

Ressources humaines :	2 799 \$
Traduction :	244 \$

TOTAL :	3 043 \$
----------------	-----------------

4. Responsable du contenu sur le site

Une professionnelle de l'équipe de l'ELDEQ.

5. Fréquence moyenne de mise à jour

Environ tous les trois mois.

6. Nombre de visiteurs (hits) par mois

Moyenne de 791 visiteurs par mois.

7. Refonte du site - Le coût - Critères qui ont justifié les changements

Aucune refonte d'effectuée.

Q-21 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; les coûts de construction du site, etc. (suite)

Site de la Banque de données des statistiques officielles sur le Québec (BDSO)

La Banque de données des statistiques officielles sur le Québec (BDSO) regroupe 25 ministères et organismes producteurs de statistiques officielles au Québec, dont l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) qui est mandataire du projet.

1. Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Réalisation externe : Oracle, Telus, Korem

Réalisation à l'interne : Direction des technologies de l'information (DTI)

2. Coûts de construction du site

Développement et réalisation : 4,7 M\$

- 50 % assumé par l'Institut.
- 50 % financé par le Conseil du trésor, grâce au Fonds d'incitation au partenariat interministériel.

3. Coût de l'entretien et de la mise à jour (incluant traduction)

Ressources humaines :

Professionnel :	177 043 \$
Technicien :	117 459 \$
Soutien :	154 \$

TOTAL : 294 656 \$

4. Responsable du contenu du site

Directeur du projet : Directeur des statistiques économiques et sociales (DSES).

5. Fréquence moyenne de mise à jour

Quotidienne, selon les mises à jour des données et le calendrier d'intégration des données nouvelles provenant des partenaires du projet et de l'Institut.

6. Nombre de visiteurs (hits) par mois

Moyenne de 10 000 sessions de travail par mois. La BDSO est un système d'information statistique qui permet d'accéder à un peu plus de 4 millions de séries chronologiques.

7. Refonte du site - Le coût - Critères qui ont justifié les changements

Depuis sa mise en diffusion en novembre 2003, une seule refonte du site a été réalisée en 2006-2007 sur les points suivants :

1^{er} : Rafraîchir l'interface graphique.

2^e : Rendre conforme au PIV.

3^e : Rendre le site compatible aux normes internationales W3C et WAI.

4^e : Ajout de nouvelles fonctionnalités (ex. recherche, navigation).

Q-22 Nominations, depuis le 1^{er} mai 2006, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs.

Aucun.

Q-23 Pour 2006-2007, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions de Québec, en ventilant pour chacune des régions.

Ne s'applique pas.

Q-24 Les montants déboursés en 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

Projets	2006-2007	2007-2008
BDSO	118 600 \$	118 600 \$
Normalisation du territoire (Syst code géo)	32 300 \$	0 \$
Environnement de travail à distance sécurisé (inclus un contrat donné à une firme externe)*	476 400 \$	170 000 \$
Total	627 300 \$	288 600 \$

* Contrat d'honoraires professionnels au montant de 448 923 \$.

Q-25 Nombre de demandes d'accès à l'information pour 2006-2007 en indiquant le nombre de refus, le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours et dans un délai de trente jours.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Q-26 Liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres.

Ne s'applique pas.